

笑顔と心で広がる“絆”

# KIZUNA

vol.29  
2021 Summer

マガジン

TAKE  
FREE

## WAKAYAMA NEW SPOT

和歌山県内の  
新しいスポットに注目!

新型車続々登場!!

この新しい時代によりそって、生まれ変わったコンパクトカー

新・AQUA DEBUT!

70年の長い歴史をもつクルマ

NEW LAND CRUISER  
DEBUT

リニューアルオープン!!

Wakayama TOYOTA Group  
店舗レポート

トヨタレンタリース和歌山  
岩出店レポート

TOYOTA User's Voice

飲食店で使われる紙製品を  
製造する国内有数のメーカーをご紹介します

新番組

笑顔と心で広がる“絆”  
KIZUNA TV の収録現場に潜入!!

WAKAYAMA TOYOTA PRESENTS

おすすめのお店スポット

START YOUR IMPOSSIBLE  すべての人に移動の自由を WAKAYAMA TOYOTA



# WAKAYAMA NEW SPOT

和歌山県内の  
新しいスポットに注目!



こんなに素敵な  
スポットが  
できていました♪

開放感あって、  
発見もいっぱい  
とっても楽しい〜!



## いずれも2020年初夏にオープン! 独特の発想や新たな魅力が満載の4施設

今回は、2020年の5月〜7月に誕生した和歌山県内の新スポットに注目してみました。旧海南市役所の跡地につくられた「海南nobinos(ノビノス)」、和歌山市内初の道の駅「四季の郷公園FOOD HUNTER PARK」、有田箕島漁協直営のマーケット「浜のうたせ」、一般の人も利用できるようになった「和歌山市中央卸売市場 総合食品センター(わかやままるしえ)」の4カ所です。もともと施設がより魅力的に生まれ変わったり、パワーアップして面白さが倍増したり、その土地ならではの特産品を気軽に味わえるようになったりと、おすすめポイントが満載! 家族で訪れるのはもちろん、一人で気軽に立ち寄りも楽しめるスポットばかりです。ぜひ遊びに行ってみてくださいね。

※誌面で紹介している施設やお店のデータは、通常時のものです。営業時間や休業日が変動している場合がありますので、HP上や電話などで事前にご確認の上、ご利用ください。



# WAKAYAMA TOYOTA ALL TOYOTA LINE UP 和歌山トヨタ

和歌山トヨタは全車種取り扱いっております。

## WAKAYAMA TOYOTA CAR LINE UP

詳しくは店舗スタッフにお問い合わせください

- |               |              |                 |                    |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|
| AQUA          | Sienta       | MIRAI           | LAND CRUISER PRADO |
| COROLLA SPORT | NOAH         | COROLLA TOURING | TOYOTA 86          |
| PASSO         | HIACE WAGON  | COROLLA FIELDER | SUPRA              |
| YARIS         | CAMRY        | C-HR            | COPEN              |
| YARIS CROSS   | COROLLA      | HILUX           | DYNA               |
| ROOMY         | COROLLA Axio | HARRIER         | COASTER            |
| ALPHARD       | CROWN        | RAIZE           | JPN TAXI           |
| VELLFIRE      | CENTURY      | RAV4            | PIXIS Series       |
| VOXY          | PRIUS        | RAV4 PHV        |                    |
| ESQUIRE       | PRIUS PHV    | LAND CRUISER    |                    |
| GRANACE       |              |                 |                    |



TOYOTA  
和歌山トヨタ

トヨタカーリース  
株式会社トヨタレンタリース和歌山

LEXUS  
レクサス紀三井寺

TOYOTA  
L&F  
トヨタL&F和歌山株式会社

Volkswagen  
フォルクスワーゲン正規ディーラー  
Volkswagen和歌山中央

オリーバ  
株式会社 オリーバ



散策する

## 「道の駅 四季の郷公園」 FOOD HUNTER PARK

「Be Wild. 野生を楽しもう。」  
自然と向き合い恩恵を味わう



広大な農業公園が、道の駅としてリニューアル。「Be Wild. 野生を楽しもう。」のコンセプトのもと、レストラン「火の食堂」、50種以上のオリジナル商品や地元の新鮮な青果が揃う「水の市場（農産物直売所）」、手ぶらでOKの「炎の囲炉裏（BBQ広場）」、樹木が立ち並ぶ「木の庭」、野菜づくりを体験できる「土の農園」という5エリアが広がります。食べて、遊んで、学び、育む。雄大な自然と向き合い、その恩恵を満喫できるスポットになりました。以前からあった大型遊具や多目的広場で遊ぶこともできます。

### 火の食堂

火を使ったメニューが楽しめるレストラン。食堂「炊所（かしじょ）」ではかまど炊きご飯の定食を、ベーカリー「焼所（くべしよ）」では石窯焼の自家製パンを、カフェ「焙所（あぶりしよ）」では焙煎コーヒーや季節のドリンク&スイーツを味わえます。



「道の駅 四季の郷公園」 FOOD HUNTER PARK  
住所 / 和歌山市明王寺479-1  
電話 / 073-499-4370 (産直棟)  
営業時間 / 10:00~17:00 (土日祝は9:00~) ※施設によって異なります。  
定休日 / 12月30日~1月3日 駐車場 / 約300台(無料)

## 炎の囲炉裏 薪火を使う原始的な BBQ



広場の中心に直径約3mの囲炉裏があり、その薪火を使った原始的な方法でバーベキューを楽しめます。5人用1スペース4,000円〜。食材(肉)1人1,100円〜。タープやコンロの貸出無料。野菜やドリンクなどの持ち込みは可能。



## 海南 nobinos

海南nobinos  
住所 / 海南市日方1525-6  
電話 / 073-483-8739  
利用時間 / 9:00~21:30  
※図書館機能(予約やレファレンスなど)は20:00まで  
休館日 / 12月29日~1月3日  
※図書館機能と託児室は毎週木曜日が休み。  
ただし図書の間覧・貸出・返却・授乳室・子どもトイレなどは利用可能。  
駐車場 / 100台(2時間無料、それ以降は1時間ごとに100円)



## 散策する 海南 nobinos

託児室・広場・カフェ・貸室もあり、  
誰もがのびのびと過ごせる  
「図書館と呼ばれたくない」ユニークな図書館

図書館を中心に、貸館・子育て支援・避難場所という、4つの機能を備えた市民交流施設。館内にはユニークな設備や図書館らしからぬ仕掛けがいっぱい。例えば、2階・3階の子ども向けフロアには、迷路のように配置した書架や、遊び心を刺激する「秘密基地」「丘」などのスペースが、子どもが衝動的に手にできるような、絵本は表紙を見せる「面展」を意識的に多くし、キッズ用の踏み台も随所に置かれており、こちらのスペースではおしゃべりしても構いません。逆に4階では静粛さを求められるため、入力音が気になるパソコン作業を2階・3階でおこなう大人の姿も見られます。また館内には、カフェやラウンジの他に、「ふた付きドリンクの利用OK」の席が充実。いすやソファの種類も多彩なので、お気に入りの場所を見つけてゆっくり閲覧やお茶を楽しむことができます。

## FACILITIES



### ノビンスホール (2F)

グランドピアノやプロジェクターを備えており、講演会や発表会など幅広い目的で利用できる最大254席のホール。可動客席で収納できるため、フラットにしても使えます。

### ノビンスパーク (2F)

乳幼児のための無料屋内パーク。感性を育む様々なおもちゃがあります。入場には、2階総合案内で先着順に配布するシールが必要。保護者同伴で利用を。



### 音楽練習室 (1F)

防音設備が施された部屋で、バンドの練習などができます。ドラムやキーボード、マイク、ミキサーなどの貸出も含めて1時間500円。6名までの入室が可能です。



## LIBRARY FLOOR



### メインライブラリー (4F)

小説や実用書、漫画、ラノベなどを揃えた一般的な図書館フロア。コメント付きの学習席も多く備えられています。南側の窓際には、鳥のさえずりや水の音がBGMとして流れる「閲覧ラウンジ」が。

### こどものライブラリー (3F)

児童書を多く揃えたフロア。ゴロゴロしながら本を読む「読書の森」や、書架に囲まれた「秘密基地」があります。右の写真は「押し入れ」と呼ばれる半個室的な読書ブース。



### えほんのライブラリー (2F)

絵本の開架冊数は、日本トップクラスの約5万1000冊。大判の絵本や飛び出す絵本も貸出しています。書架にはクッション性のある素材を採用。左の写真は、迷子になった時の目印にもなる背の高い書架。



この新しい時代によりそして、  
生まれ変わったコンパクトカー



# 新・AQUA DEBUT!

Photo:アーク 1.5 Z 2WD (車両本体価格 2,400,000円) \*ボディカラーはクリアベージュメタリック(4Y3)・195/55R16タイヤ&16x6 アルミホイール [39,600円]、ブラインドスポットモニター/パーキングサポートブレーキ(後方接近車両)とトヨタ チームメイト/アドバンスド パーク/パノラミックビューモニター(シーズルービュー機能付) /パーキングサポートブレーキ(周回静止物)とカラーヘッドアップディスプレイのセット [188,100円]はメーカーオプションで車両本体価格には含まれておりません。

新型アークの詳細は  
こちらでチェック!!

和歌山トヨタ 検索



こんどのアークは、とびっきり新しい!

## 新・感覚

小回りがきいて扱いやすく、乗り心地はとても上質。それだけでものしいのに加速も減速もアクセルペダルを操作するだけで。この感覚が新しい!



### NEW FEELING

楽しさも快適さもまさに新感覚



快感ペダル  
ドライブモードスイッチ  
(POWER)モード  
[Z.G.XIC標準装備]

ドライブモードスイッチで「POWER+」モードを選ぶと、加速の力強さが増すと同時に、アクセルオフの減速力が強くなり、アクセルペダルだけで加速減速の調整が自在に。ペダル踏み替えるだけで、ドライブがより快適に楽しめます。下り坂でも減速感がより、ドライブの楽しさを演出してくれるので安心です。

\*1. 「POWER+」モードを採用。2021年7月現在。

## 新・快適

先進の安全機能にプラスして駐車操作を助けてくれる。かじりやすくて操作性や音で操作できる先進機能も。安全・安心ドライブの先にある新しい快適さご集め!



### NEW COMFORT

スイッチを押すだけで駐車操作をアシスト



トヨタ チームメイト<sup>※2</sup>  
[アドバンスド パーク / パノラミックビューモニター (シーズルービュー機能付)]  
[全車にメーカーオプション]

駐車したいスペースの横に停車後、アドバンスド パークスイッチを押すと、カメラとセンサーで周囲を監視しながら、ステアリング/シフト/アクセル/ブレーキ操作を制御し、駐車操作をアシストして駐車を完了させます。

\*2. 「トヨタ チームメイト」は、自家の自律運転へとつながる先進技術の総称です。\*3. トヨタのコンパクトカーで初めての実装となります。\*4. 駐車スペースが狭い場合は不可。\*5. 駐車中はブレーキを踏む必要があります。

## 新・体験

フロントの世界の良きもソフト操作のしやすさも。いろいろなところが乗る人思い。低燃費なのに力強い走り。ハイブリッドのイメージを変える新体験がここに!



### NEW EXPERIENCE

先進的なデザインで見やすく、操作しやすい



10.5インチディスプレイオーディオ  
[Z.G.XIC標準装備]  
[Z.G.XIC標準装備]  
[Z.G.XIC標準装備]  
[Z.G.XIC標準装備]

パノラミックビューモニターは、カメラとセンサーで周囲を監視しながら、ステアリング/シフト/アクセル/ブレーキ操作を制御し、駐車操作をアシストして駐車を完了させます。

\*1. 「トヨタ チームメイト」は、自家の自律運転へとつながる先進技術の総称です。\*2. トヨタのコンパクトカーで初めての実装となります。\*3. トヨタのコンパクトカーで初めての実装となります。\*4. 駐車スペースが狭い場合は不可。\*5. 駐車中はブレーキを踏む必要があります。

## 新・空間

乗る人みんなのことを考えてシートやラゲージは。使いやすい、後席にはゆとりを、インテリアは上質に。やさしさがりげめられた新空間がうれしい!



### NEW SPACE

荷物の積み降ろしがさらにラク



使えるラゲージ  
アジャスタブル  
デッキボード  
[Z.G.XIC標準装備]

パノラミックビューモニターは、カメラとセンサーで周囲を監視しながら、ステアリング/シフト/アクセル/ブレーキ操作を制御し、駐車操作をアシストして駐車を完了させます。

\*1. 「トヨタ チームメイト」は、自家の自律運転へとつながる先進技術の総称です。\*2. トヨタのコンパクトカーで初めての実装となります。\*3. トヨタのコンパクトカーで初めての実装となります。\*4. 駐車スペースが狭い場合は不可。\*5. 駐車中はブレーキを踏む必要があります。

■ 運転支援機能のため、検知範囲、作動速度には限界があります。必ず安全を確認しながら運転してください。■ 道路状況、車両状態、天候状態、夜間およびドライバーの操作状態等によっては、システムが正しく作動しない場合があります。■ 安全運転を支援するシステムは、あくまで運転を支援する機能です。システムを過信せず、必ずドライバーが責任を持って周囲の状況把握し、安全運転を心がけてください。■ 詳しくは販売店でご確認ください。

必要なアレやコレも。頭金なし、面倒な手間無し。月々コミコミ定額クルマのサブスク **KINTO** 新型アークのお得なプランが登場!

7年プラン  
月々 **19,580円** (税込) \* 必要なアレやコレも。頭金なし、月々コミコミ定額で **新型アークに乗れる!**

\*Xグレード・最安値パッケージ・追加オプションなし、ボーナス月加算額110,000円(税込)の場合

さらに

- 定額メンテナンス
- 車両代
- 保険料
- TAX
- 任意保険
- 任意修理

KINTOなら車両を全て丸投げできます!

KINTOだけ! 新型アークの人気カラー「プラチナホワイトパールマイカ」が **ずーっと無料!**

さらに

- パーキングサポートブレーキ(前後方静止物)が **今なら無料!**

対象期間: 2021年12月27日(月) 13:30申込まで

Xグレード限定! メーカー希望小売価格 28,600円(税込)の「パーキングサポートブレーキ(前後方静止物)」をプレゼント! 駐車中、ブレーキが作動するよう支援。

KINTOとは、トヨタの新車を月々定額でご利用いただけるクルマのサブスクです。頭金なし、任意保険・税金・コミコミの月々定額でお支払いいただく新しいクルマの乗り方です。契約期間は3・5・7年から選べます。詳しくはコチラからご覧ください

●価格が消費税10%込み<2021年7月現在のもの>です。●車両本体価格はタイヤパンク応急修理キット、タイヤ交換工賃の価格です。●車両本体価格にはオプション価格、取付費は含まれていません。●保険料、税金(除く消費税)、登録料等の諸費用は別途申し受けます。●自動車リサイクル法の施行により、リサイクル料金が別途必要となります。詳しくは車種カタログをご覧ください。●掲載の内容は2021年7月現在のものです。



これが太刀魚!  
きれいな銀色〜

帰港した船から魚を運び出すリヤカー群。箕島漁港名物の光景です。



散策する **浜のうたせ**  
美味しくて安くて楽しい!  
海の恵み実感のマーケット



新鮮野菜・果物・お土産(物販棟)

うたせ食堂(飲食棟)

海鮮丼や太刀魚フライカレーなど、漁港ならではの獲れたて魚料理を味わえる食堂。潮風を感じられるテラス席もおおすすめです。



天気良ければ  
淡路島や四国を一望!

散策する **わかやままるしえ**

市場内の総合食品センター  
早朝散策やランチにどうぞ

和歌山中央卸売市場内にある総合食品センター「わかやままるしえ」。以前は市場関係者しか入れない場所でしたが、リニューアルオープン後は一般開放されることに。館内には、漬物や乾物、削り節、調味料、梱包資材など、プロ御用達の卸売業25店舗が並ぶ「専門店街」と、鮮魚料理、天ぷら、カフェメニューなどを味わえる11店舗の「飲食店街」があります。市場だけに、閉店時間が早い。早朝散策がてらお買い物をしたり、飲食店街でモーニングやランチを楽しんだりしてみませんか。

わかやままるしえ  
住所/和歌山市西浜1660-401  
電話/073-431-3161(和歌山中央卸売市場 管理事務所)  
営業時間/飲食店街...2:00~14:00ころ、日曜・祝日10:00~14:00ころ  
専門店街...2:00~7:00ころ  
※いずれも店舗により異なります。  
定休日/飲食店街...水曜日  
専門店街...水曜、日曜、祝日  
駐車場/64台(無料)



まぐる専門の仲卸業者が営む「大幸亭」でランチ♪勝浦産近海物のまぐるを使った丼や、新鮮な魚介類の一品料理を味わえます。



**感染対策を万全に！  
笑顔全開で  
対応します**

マスク着用、手指の消毒、検温を徹底し、お客様との距離も適度に空けてお話ししています。マスク越しでも笑顔は全開！

TOYOTA Rent a Car  
**チョコノリ!**  
24時間レンタカー  
無人貸出サービス



初めて来店される方にも心地よく過ごしていただけるお店づくりを目指しています！

頼れるエンジニアにお任せ！不具合や気になるところがあればお気軽にご相談を！



**店舗スタッフは女性のみ  
敷地内にサービス工場も**

岩出店は女性スタッフのみの店舗。その特徴を生かし、女性ならではの気配りや話しやすさなどを心がけてお迎えします。全員中型免許を持っていてマニュアル車も運転できるので、車両の運搬などご安心ください。また敷地内には、サービス工場も併設。レンタカーを借りる方だけでなく、どなたでもご利用いただけます。

**TOYOTA RENTACAR  
岩出店 RENEWAL OPEN**



**敷地や店内が広くて快適！  
在庫車両の多さも魅力です**

今年2月5日、「トヨタレンタリース和歌山岩出店」が移転リニューアルオープンしました。国道24号沿いの便利な立地で、ゆったりとした開放感が魅力。駐車スペースも充実しており、車で来店される方にも快適にご利用いただけます。「移転前からのお客様には『広くなっている』『大通り沿いで来やすい』と好評です。『通りすがりにレンタカー店があることを知った』という初めてのお客様もいらっしゃいます」と川口店長代理。広い敷地内には約30台の在庫車両が並んでおり、「軽自動車から2t車までご用意できますし、人気のコンパクトカーも在庫が揃っているため、実際に車両を見てから決めていただくこともできます。それも岩出店の大きな特徴ですね。」

近隣の企業や大学生といったこれまでのお客様はもちろん、移転後は女性お一人や、お子様連れの方もよく来店されるそうです。「レンタリース和歌山の店舗で、初めてキッズスペースを設けました。カウンターから目の届く場所にありまして、手の空いた別のスタッフがお子様のお相手もしますので安心してご利用いただけます」。また、敷地内には「チョコノリ！」ステーションや、車両の点検・修理をお

**24時間いつでも貸出・返却OK「チョコノリ！」**

スマートフォンの専用アプリで、レンタカーの予約から、車の解錠・施錠、精算までできる「チョコノリ！」。貸出・返却は24時間いつでもOK。対人申し込みではないので、感染症対策にも有効です。しかも料金は通常のレンタカーと同様。岩出店では「チョコノリ！」の車両を常時2台ご用意していますので、ぜひご利用ください。



**ご出発期間 2021. 8/1(日)～9/30(木)**

**トヨタレンタリース 和歌山限定！**

**チョコノリ! de ガソリン代無料キャンペーン**

キャンペーン期間中、「チョコノリ！」アプリからご予約しご利用のお客様は**走行距離100km以内のガソリン代が無料**でご利用いただけます！

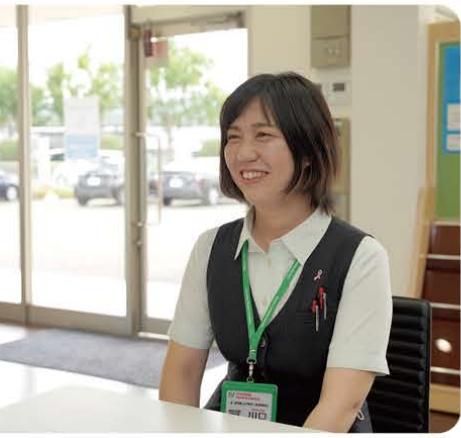
希望日時・場所からステーションを検索して予約

燃料代精算時、走行距離100km以内のガソリン代無料適用

トヨタレンタカー「チョコノリ！」アプリをダウンロード

iPhoneはこちら

Androidはこちら



川口知穂 店長代理

新番組スタート!

笑顔と心で広がる“絆”

# KIZUNA TV

始まりました!

ナビゲーターの内川さんと、営業スタッフのみなさん

check!

## KIZUNA TV

放送日/毎週火曜  
放送時間/18時20分~18時25分  
隔週で最新情報をお届けいたします!  
(再放送あり※第5週休止)

### 和歌山トヨタグループがお送りする新番組!

この度、テレビ和歌山にて和歌山トヨタグループの新番組がスタートしました。お客様との絆を大切にするという和歌山トヨタグループの想いをもとに、人と人の絆が感じられる瞬間を取材し紹介します。番組を通して「和歌山」の情報を広く発信していきますので、ぜひご覧ください!

#### 初収録の現場に特別に潜入!

営業スタッフのみなさんは初めてのテレビ収録ということで少し緊張気味でしたが、この番組に対する熱い想いを発信していました。

初めての撮影にドキドキ

何回も念入りにリハーサルしています

KIZUNA マガジンのことも話しています!

2021.7.6 O.A  
第1回  
記念すべき第1回は和歌山トヨタのお店作りや地域との関わり方を紹介しました。



2021.7.20 O.A  
第2回  
第2回は和歌山県サッカー協会との新しい取り組みについて紹介しました。



サッカーを通じて人と人のつながりや絆を育む新しい取り組みでした

70年の長い歴史をもつクルマ



ランドクルーザーは日々鍛えられ、成長を遂げてきた。70年の軌跡があるからこそ、いまの絶対的な信頼が築かれている。ランドクルーザーが、ランドクルーザーであるために。



## NEW LAND CRUISER DEBUT

ランドクルーザー 3.5ガソリン VX 7人乗り (車両本体価格 6,300,000円) \*ボディカラーはアバンギャルドブロンズメタリック(4V8)。

初代から現在に至るまでの長い歴史を共に歩んできました。これまでもこれからもランクルは和歌山トヨタ。

新型ランドクルーザーの詳細はこちらでチェック!!

和歌山トヨタ 検索



ランドクルーザーが歴代で培ってきた信頼性、耐久性、悪路走破性はそのままに、「豪腕」「匠」といった社内の熟練テストドライバーやダカールラリー出場ドライバーといった多くの評価メンバーが数多くの道(道なき道)を走り込んで、作り込みを行ったという。そうした走りこだわり抜いた究極系としての新たなランドクルーザーの世界を切り開く象徴的なモデルとして「GR SPORT」が誕生しました。



ランドクルーザー 3.5ガソリン GR SPORT  
ボディカラーのプレシャスホワイトパール(090) [55,000円]はメーカーオプションで車両本体価格には含まれておりません。

ランドクルーザー 3.5ガソリン ZX  
ボディカラーのプレシャスホワイトパール(090) [55,000円]はメーカーオプションで車両本体価格には含まれておりません。

#### 待望のディーゼルエンジン復活



新開発の3.3L V6ツインターボディーゼルエンジンを採用、従来のV8の4.6Lガソリンエンジンを大幅に超える動力性能を誇っています。

3.3L V6ツインターボディーゼルエンジン  
最高出力 / 227kW(309ps)  
最大トルク / 700N-m(71.4kgf-m)



#### 最先端のセキュリティと先進の安全装備搭載

トヨタ初! 指紋認証スタートスイッチ  
最新のToyota Safety Senseを搭載し運転をサポート。トヨタ初!のマイセッティング機能など最新の機能を搭載。

| ランドクルーザー-300価格表 | 3.5ガソリン GX 5人乗り | 3.5ガソリン AX 7人乗り | 3.5ガソリン VX 7人乗り | 3.5ガソリン ZX 7人乗り | 3.3ディーゼル ZX 5人乗り | 3.5ガソリン GR-S7人乗り | 3.3ディーゼル GR-S 5人乗り |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|--------------------|
|                 | 5,100,000円      | 5,500,000円      | 6,300,000円      | 7,300,000円      | 7,600,000円       | 7,700,000円       | 8,000,000円         |

●価格は消費税10%込み<2021年7月現在のもです>。●車両本体価格はタイヤ/バンパーステップ/タイヤ交換工賃付の価格です。●車両本体価格にはオプション価格、取付費は含まれていません。●保険料、税金(除く消費税)、登録料等の諸費用は別途申し受けます。●自動車リサイクル法の施行により、リサイクル料金が別途必要となります。詳しくは車種カタログをご覧ください。●掲載の内容は2021年8月現在のもです。

# 紀の国わかやま文化祭2021

## 開催!!

令和3年10月30日(土)  
~11月21日(日)



世界遺産  
高野山シンボジウム



よみがえりの地  
熊野音楽祭



全国障害者  
作品展



わかやま  
食と芸能の祭典



### 紀の国わかやま文化祭2021とは?

開催されるイベントは23日間で驚きの130以上!  
演劇・音楽・伝統芸能や芸術作品の  
発表・共演を行う国内最大の文化の祭典。  
キャッチフレーズは「山青し 海青し 文化は輝く」  
今年の秋、「文化」の魅力を和歌山で  
体験ください。



詳しくはコチラ→

魅力的なコンテンツが満載!  
PR動画もCHECK!!

YOUTUBEで検索!

紀の国わかやま文化祭2021

SNSでCHECKしよう!  
魅力的なイベントが盛りだくさん!  
イベント情報を配信中!!

f 紀の国わかやま文化祭2021  
kinokunibunkasai2021  
@kinokunibunka



SNSなどを通じて  
文化祭の魅力を  
発信しています。

イベントに参加して  
様々な文化の魅力を  
体験しよう。



物流ならトヨタL&F  
太鼓判を押しします!



「妙寺工場」の自動倉庫、6基が組み込まれており、一番大きな倉庫は高さ15mもあります。パレット(箱)の数は1230個。資材から製品まですべてコンピューターで管理されており、入庫日時の古い順から出庫していく「先入れ先出し」の作業もスムーズに、10名だった常駐スタッフは2名でまかなえるようになり、以前は「人海戦術」でなんとかこなしていた大量の搬入・出庫の負担も、大幅に軽減されました。



妙寺工場 工場長 半田様



石鹸おしぼり ARAIFU

液体石鹸をしみ込ませた使い捨ておしぼり。「洗い布(あらいふ)」「Life=新しい生活様式」「fa Life=生命」という3つの意味を含めて名付けられました。クロスを広げて水に濡らし、クシュクシュすり合わせると泡立ちます。その泡とクロスで手をきれいに洗った後、クロスに残っている石鹸を水でよく洗い流し、ギューと絞って水気をなくします。これがそのままおしぼりに手の水滴を拭き取れば完了。石鹸とハンカチの2役を担うスグレモノです。



溝端紙工印刷株式会社様のその他の製品



華やかな「きものシリーズ」など、新袋のパリエーションが豊富なおしぼりも素材やパッケージの種類が多彩です。左下の写真は使用期限5年の厚手のボディタオル。防災バッグに備えておきたい一品です。

information  
溝端紙工印刷株式会社

本社：和歌山県伊都郡かつらぎ町妙寺464番地  
TEL: 0736-22-7000 FAX: 0736-22-3677  
http://www.msp.co.jp

創業100年以上の歴史を誇る「溝端紙工印刷」様は、箸袋やおしぼりなど、飲食店で使われる紙製製品を製造する国内有数のメーカー。全国4道県に工場があり、トヨタL&F和歌山のお客様としてフォークリフトを導入いただいています。かつらぎ町の本社で、取締役の西武彦部長と、大阪営業所の嶋野球郎課長にお話を伺いました。「消耗品であつても非日常感を醸し出す商品開発をしていきます。例えば箸袋なら、早くからモダンな短寸サイズを取り入れ、フルカラーのデザインを提案してきました。嶋野課長」。誰でも新商品案を気軽に提案できる社風で、毎日様々なアイデアが寄せられるそうです。その一つとして昨年に製品化されたのが、石鹸が入った画期的なおしぼり「ARAIFU」。全国のL&F販売店で、パレットに採用させていただいたり、和歌山トヨタの全店舗でも利用させていただくようになりました。

一方、トヨタL&F和歌山との付き合いは15年ほど前から。「トヨタのフォークリフトはワシントン性があつて疲れにくいし、操作性も高いと物流業者から好評。徐々にトヨタのリフトの割合が増えています。2014年に自動倉庫の発注先を検討していた時、L&Fの全面的なサポート体制やサービス面の良さが決め手となり、2016年に妙寺工場、昨年は東日本工場に、自動倉庫を採用。手作業だった部分がすべて自動化され、とても画期的な自動倉庫です。(西部長)。「何より、困ったことがあつた時の対応が早く丁寧。アフターケアにも安心していきます(嶋野課長)」。

最後にお二人から「物流のことならトヨタL&F和歌山、太鼓判を押しします!」とお言葉をいただきました。今後ともL&Fはもちろん、ARAIFUで結ばれたご縁を深め、和歌山トヨタグループとしても未永いお付き合いをいただきますよう、よろしくお願いたします。

今回はフォークリフトや自動倉庫をご利用いただいている「溝端紙工印刷株式会社」様をお訪ねしました。

# おすすめのお店 スポット

和歌山トヨタスタッフのいち押しスポットが勢ぞろい！  
今回は、今年オープンしたお店や新登場のブランドを  
ご紹介します。ぜひ行ってくださいね♪

日高郡  
カフェ

スターフォレスト  
星と珈琲 STARFOREST



NZの定番人気  
フラットホワイト(550円)。  
ラテ(550円)よりも  
ミルクが少なめです。

## NZスタイルのコーヒー& ヴィーガン対応フード

梅農家の倉庫を改装したカフェ。コーヒー感が強いキレのあるロングブラック(450円)や、きめの細かいミルクを合わせたフラットホワイトなど、エスプレッソベースのニュージーランドスタイルコーヒーを味わえます。「コーヒーを通して楽しい時間を」というコンセプトのもと、誰でも気軽に楽しめるよう、店内には子連れでも過ごしやすいキッズスペースや小上がり席も用意。またアレルギーのある人に嬉しい、卵・乳製品不使用のパンや焼き菓子が用意されています。ヴィーガンバターでいただくパンケーキ(1枚500円)は絶品!



☎ 080-2258-2465

住所/日高郡みなべ町山内355-66  
営業時間/木~土曜日10:00~16:00  
定休日/日・月・火・水曜日  
駐車場/3台(無料)

和歌山市  
レストラン

スタイルブッチャー ビストロテン  
style butcher Bistro10



特別な木箱ランチ  
メインは魚料理(1,628円)か  
肉料理(1,738円~)の  
いずれかを選べます。

## 見ただけでワクワクする 彩り華やかな美食ランチ

肉とフレンチをベースにしたオリジナル料理のビストロ。国産牛の希少な部位や変わり野菜を取り入れた、彩り華やかな料理を味わえます。ランチの種類が多彩で、特にサラダやスープも詰め合わせた「特別な木箱ランチ」は、見た目もワクワクする人気の一品。数量限定のスペシャルフルコースプレートランチ(3,278円~)は、前日までに予約を。ディナーはコースの他、スペアリブやステーキ盛り合わせといったアラカルトも充実。落ち着いた雰囲気店内にはテーブル席以外にカウンターもあり、一人でも気軽に立ち寄れます。



☎ 073-488-4348

住所/和歌山市中町2丁目20 シェドワ城東102  
営業時間/11:30~15:00(14:30LO)  
18:00~(close時間は曜日によって異なります)  
定休日/水曜日終日、日曜ランチ  
駐車場/2台(無料)※スペースがない場合は近隣のパーキングを利用

田辺市  
カフェ

タナベエンプラス  
tanabe en+カフェ



花束のように  
可愛いクレープ。  
夏はクレープの  
テイクアウト不可です。

## カフェにオリジナルの 「クレープトリップ」登場

田辺市の地域交流拠点「tanabe en+」。その一角のカフェに、新スイーツブランド「クレープトリップ」が登場しました。クレープにはエスプーマの生クリームを使用。口どけふわふわであっさりとした美味しさです。定番人気の「バナナとチョコレート(550円)」や「ミックスベリー(550円)」を始め、季節のフルーツを使った期間限定のクレープにもご注目を。また、6種類のフルーツを使う「いちごのミックスジュース(600円)」や、自家製コーヒーゼリー入りの「カフェラテゼリー(600円)」など、写真映えするドリンクもおすすです。



☎ 0739-33-9761

住所/田辺市湊41-1 tanabe en+ 1階  
営業時間/10:00~19:00  
※クレープは17:30LO(ただし売り切れ次第終了)  
ドリンクは18:30LO  
定休日/無休  
駐車場/近隣のパーキングを利用

岩出市  
カフェ

なごみあん  
和庵



一番人気の  
「お芋のアイスのせ(580円)」。  
アイスはお芋味かバニラ。  
どちらかを選べます。

## アイス、チップス、かき氷… 魅惑的なお芋スイーツ

この春から、居酒屋の「和庵」が昼間にお芋専門カフェを始めました。丸ごと一本使う「お芋のアイスのせ」を始め、「お芋サンデー(580円)」「蜜ポテト(480円)」「お芋チップス(580円)」「お芋プリン(380円)」など。時期ごとに一番美味しい品種のさつま芋を使ったスイーツメニューがずらり!8月末までの期間限定で、濃厚なソースたっぷりの「お芋のかき氷(680円)」も味わえます。全品テイクアウトOK(かき氷は、店外や車内ですぐ食べる場合のみ)。席数が限られているので、イートイン希望の場合は席の予約がおすすめです。



☎ 090-1899-7530

住所/岩出市備前42ブチツール  
営業時間/13:00~16:30(16:00LO)  
定休日/木曜日  
駐車場/共用約50台(無料)

※記事内容は2021年7月時点のものです。※情報は予告なく変更する場合がございます。予めご了承ください。※お店へ訪れる際は事前にお電話等で詳細を確認されることをおすすめします。※表記の価格はすべて税込です。

## 和歌山トヨタグループ情報



vol.29

レクサス紀三井寺では7月4日にCPO(中古車)認定中古車展示場が、より充実した内容でオープンいたしました。生まれ変わったCPO(中古車)認定中古車展示場をぜひお楽しみください。



レクサス紀三井寺 CPO(中古車)認定中古車展示場が、より充実した内容でオープンいたしました。

和歌山トヨタグループオリジナル地域密着クーポンブック第二弾!「家族で超トクパスポートなび」配布中!!

和歌山トヨタグループより昨年好評だったオリジナル地域密着クーポンブックの第二弾を配布しております。和歌山県内の約50施設にて、お得な価格で「遊」・「食」などを楽しんでいただけるこちらのクーポンブックと、和歌山を満喫しましょう!クーポンブックは数量に限りがございますので、お早めに和歌山トヨタグループ各店舗までご来店ください。



## お得なクーポン券

★下のクーポン券をお店にご持参頂くとお得になります!!

星と珈琲 STARFOREST  
KIZUNAマガジンご持参で  
クッキー1枚プレゼント  
(2021年10月末まで)  
※クーポン券は1回のご利用に限ります。  
和歌山トヨタ KIZUNA マガジン

style butcher Bistro10  
KIZUNAマガジンご持参で  
ディナータイム税抜き3,000円以上ご利用で  
500円off  
(2021年10月末まで)  
※クーポン券は1回のご利用に限ります。  
和歌山トヨタ KIZUNA マガジン

tanabe en+カフェ  
KIZUNAマガジンご持参で  
tanabe en+の  
カフェメニューも含めた全商品  
(ショップも含む)  
5%OFF  
(2021年10月末まで)  
※クーポン券は1回のご利用に限ります。  
和歌山トヨタ KIZUNA マガジン

和庵  
KIZUNAマガジンご持参で  
ご注文時  
ドリンク1杯無料  
(2021年10月末まで)  
※クーポン券は1回のご利用に限ります。  
和歌山トヨタ KIZUNA マガジン



# 間違いを見つけて プレゼントをGETしよう!

道の駅 四季の郷公園 オリジナル商品  
和歌山フードハンターパーク ラーメン3種



※画像はイメージです。

下の2枚の絵には、異なる所が7つあります。  
間違いをすべて見つけてプレゼントをGETしよう!!

まろやか豚骨醤油、  
湯浅醤油、  
こってり豚骨醤油の  
3種の味の  
FOOD HUNTER PARK  
オリジナル商品です

応募期間：10月31日(日)まで

道の駅 四季の郷公園 オリジナル商品

## 「和歌山フードハンターパーク ラーメン3種」を抽選で10名様にプレゼント

[応募方法] 和歌山トヨタ店頭に応募用紙 または、官製はがき(下記の応募方法をご確認ください)

[官製はがきの場合] 郵便はがきに①住所(郵便番号) ②氏名(ふりがな) ③電話番号 ④今回の特集記事でよかった頁 ⑤間違い箇所 ⑥担当の営業スタッフの氏名 ※1  
⑦このKIZUNAマガジンの入手場所を明記のうえ、ご応募下さい。 [宛先] 〒640-8331 和歌山市美園町2丁目65番地 和歌山トヨタ自動車株式会社

「KIZUNAマガジン29号 プレゼント応募係」まで

※1 担当スタッフがいないお客様の場合は無記名でかまいません。※厳正な抽選のうえ、発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

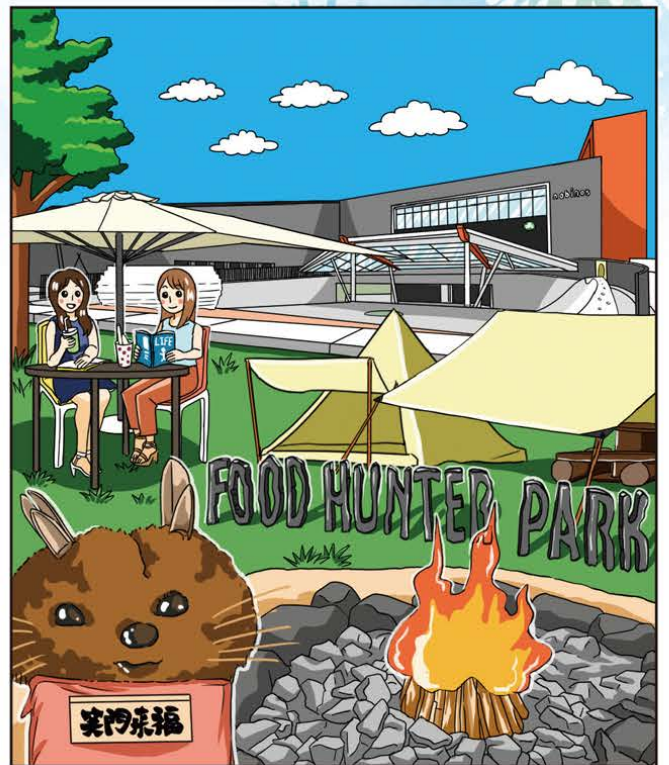
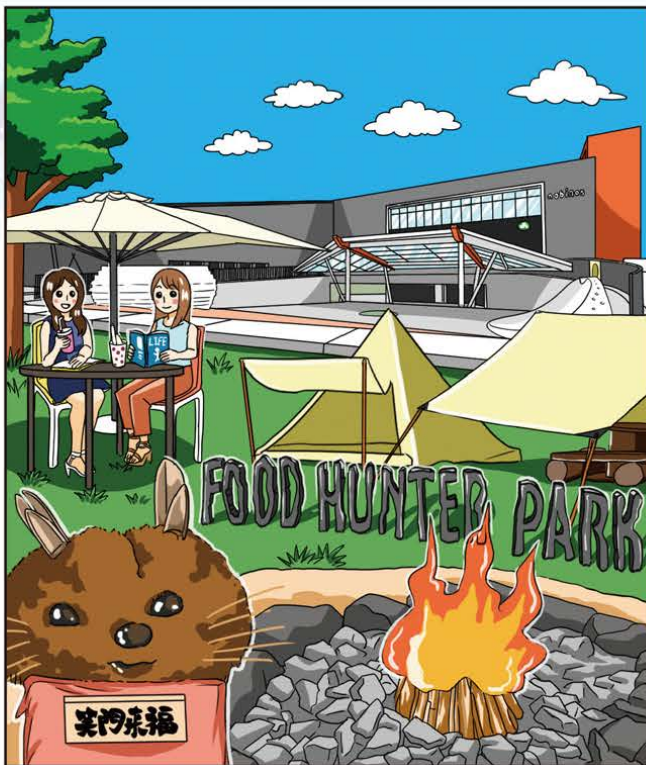


Illustration:アマクチゆう

お客様との“絆”を大切にいたします。

# 和歌山トヨタ

グループ

パーソナルからビジネスまでカーライフをトータルサポートします。

**TOYOTA**  
和歌山トヨタ自動車株式会社

**TOYOTA  
L&F**  
トヨタL&F和歌山株式会社

**トヨタカーリース**  
株式会社トヨタレンタリース和歌山

**Volkswagen** 和歌山中央  
フォルクスワーゲン正規ディーラー

**LEXUS**  
レクサス紀三井寺

**オリーバ**  
株式会社 オリーバ

